

KW MEMORIAL
KELLERWILLIAMS REALTY

住宅/商業/投資管理
滿意度最高專業經紀人 - 友好, 誠信, 專業, 敬業

美國最大地產公司KW 經紀人
UIUC 金融碩士背景

950 Corbindale Rd #100
Houston, TX 77024

Arianna Wang
ariannaw@kw.com
Cell: 832-992-2517

R01-KW MEMORIAL-WANG 王文杰 1234567C_8

CHAMPIONS REAL ESTATE GROUP Champions Real Estate Group LLC

買/賣/租/投資/商業或住宅 Full Service Realtor
ABR/ALHS/NHC/PSA
Edward Wang 王先生
好投資/夢想, 心動不如行動! **832-453-8868**
realtoredwardwang@gmail.com

Katy凱蒂 / Richmond / Fulshear福喜 / West Houston
2840 Commercial Center Blvd #104, Katy, TX 77494

R01-Champions Real Estate Group C1_8

分類廣告 D1 全美最大華裔獨立多媒體集團·報業·電視·黃頁·移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper-Television-Yellowpages-Design
E-Newspaper: www.today-america.com wechat: AD7133021553
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com 2018年4月16日 星期一

100 Restaurant Hiring 餐館服務 	*餐館請人 誠請企僱 懂英文,有工卡, 位 59/Gessner 有意者請電: 832-814-4022	*餐館請人 位 Galleria 誠請外賣員 熟悉 Galleria 地區 有意者請電: 832-661-5840	*中餐館請人 位中國城, 誠請 ●懂英文,有經驗, 男女服務員. ●炒鍋、麵點. 有意者請電: 713-271-0080	*中餐館請人 近中國城 15分鐘 誠請 炒鍋、Cashier 全工或半工均可 有意者請電: 832-868-1599	*餐館請人 離中國城 10分鐘 誠請 有經驗炒鍋師傅 有意者請電: 832-213-8221 832-277-2317	*中餐館請人 誠請有經驗外送員 全工或半工,可報稅 好區,小費好 610/290 Heights區 意者請電: Danny 281-935-8126	
*餐館高薪誠聘 位奧克拉荷馬州 艾達市(Ada),誠請 全工炒鍋及幫廚 單間套房,環境好. 包食宿,請電: 832-387-1385	*餐館請人 誠請有經驗 ●企僱 ●外送員 ●Part time經理 有意者請電: 832-466-3511	*中餐館請人 堂吃外賣店位 45號南 離中國城 25分鐘 ●熟手炒鍋、抓碼 可提供住宿, ●帶位、企僱、包外賣. 832-289-3648 陳 832-512-1555	餐館請人,薪優 中國城附近餐廳 誠招 有經驗 Full time年輕企台 和前台領班 薪資待遇面談。電: 469-774-6666	中餐館急請 位 Woodland 地區 堂食外賣店 急請熟手打雜 意者請電: 936-666-6980	中餐館請人 位中國城 誠請 麵點師傅,熟手企僱 有意者請電: 346-240-0634	*餐館請人 位 Hwy6 N. 近 290 誠請●油鍋兼幫炒 ●有經驗炒鍋兼抓碼 ●全工企僱. 需報稅. ●長短工收銀員 281-948-9968	餐館請人 接電話兼收銀一名 Part time企僱一名 需英文流利 位 Cypress/290 意者請電: 832-330-1775
中餐館,薪優 堂吃外賣店 位 59號北/8號好區 誠請熟手炒鍋 有住宿. 意者請電: 281-458-8818 713-922-8497	二家中餐館 ●3645 FM1960 急聘中餐炒鍋,企僱 可包住 ●290/Barker Cypress 急聘外賣員, Cashier 企僱. 白人區小費好. 832-475-0433 832-373-8889	中餐館請人 近中國城, 誠請熟手 Cashier 半工或周末 能接英文電話. 有意者請電: 713-826-2265	*中餐館請人 離中國城 5分鐘,誠請 有經驗午餐企僱 午餐接電話兼收銀 英文流利,有工卡 另請 Part time 外送員 832-513-8776	餐館請人  Restaurant Hiring	 分類廣告二維碼 AD7133021553	*奧斯汀中餐館 『新優』誠徵 熟手點心師傅 包吃包住,需可報稅. 請下午 2-5 點電: 832-420-2568 832-445-5384	*小型中餐館 Eldridge/Tanner 位西北區,誠請 熟手炒鍋(不包住) 能獨當一面. 2 點後電/留言: Jason 713-377-2538
*誠聘(中國城) ●司機 ●廚房幫工 ●炒鍋 有意者請電: 281-871-0331	*Cafe Ginger River Oak Center ●Cashier ●Server ●Driver Full time/Part time Fluent English Experience required Call: 713-528-4288 1574 West Gray	*中國城中餐館 誠請 企僱 廚房幫廚、雜工 需懂粵語 有意者請電: 713-981-9888	*中國城中餐館 誠請有經驗炒鍋 及幫廚各一名 新優 需有身份,可報稅 有意者請電: 832-631-0079	Galleria 中餐館 高級中餐,聘請 點心、炒鍋、打雜, 及洗碗. 以上需有身份, 請電:文小姐 832-570-5139	奧斯汀請炒鍋 工資\$3700 有單間房住宿 乾淨,老闆好說話 意者請電: 631-264-9124	麵館誠徵 女櫃檯收銀服務員 需英文流利 位中國城黃金廣場 有意者請電洽: 832-860-3333	奧斯汀新店開張 誠招 企僱,外送員, 接電話,炒鍋,油鍋, 洗碗打雜,抓碼.... 以上提供住宿 832-613-8290 832-613-1776
*中越餐館誠請 有經驗炒鍋,工作 5 天 男女企僱: 懂中越文 煮湯粉麵:男女均可 12313 Bellaire Blvd 意者請電: Jessica 713-405-9576	金冠酒家請人 誠請 生熟手 點心幫工多名 10796 C Bellaire Houston, TX 77072 有意者請電: 713-474-7979	西北區餐館薪優 ●有經驗企僱,小費好, ●廚房幫工或炒鍋 全工 / 半工均可 餐館工作環境佳, 同事相處和諧, 請電: 832-906-6368 646-309-1568	貝城快餐店 招聘打雜,月薪\$2300, 包吃包住, 離休士頓 4 個小時車程, 灰狗巴士從終點站到貝 城終點站, 工包車票. 225-772-8584 225-202-1157	中國城中餐館 誠請有經驗 廚房幫手、打雜, 及 企僱 有意者請電: 713-367-9936	翠苑請人 ●糖城店,誠聘 企僱,端點心,炒鍋 281-265-8868 ●敦煌店請油鍋 832-831-4998	長今韓國餐館 誠徵全半工男女企僱, 略英文*小費好, 年齡在 18~35 歲 9896 Bellaire Blvd #J Houston, TX 77036 (黃金廣場, H-Mart 旁) 832-584-1419	NOW HIRING Chinese Restaurant I-10/Energy Corridor Now is hiring Waiter/Waitress Full time or Part time Must speak English 713-291-6667
快餐店誠請 懂英語有經驗的收銀員 數名, 和廚房打雜 以及油鍋各一名, 有意者請電: 陳太太。 832-605-1898 7625 W. Bellfort Stree Houston Tx 77071	四川美食餐館 位 Victoria, TX, 誠請 打雜,抓碼 意者請電: 361-649-7426 361-649-7476	NOW HIRING ●Cook 炒鍋 ●Driver 外送員 ●Fryer 油鍋 Housing provided 以上包吃住 Hwy-6 / 288. Call: 281-607-6778	Spring 中餐館 誠請全職企台,收銀. 炒鍋、四川炒鍋 熟手油爐及打雜 可以報稅者優先. 包吃住,電或信息: 832-818-7504	SINH SINH 中國餐廳,誠請 ●廚房幫工 ●新燒臘幫工 ●企僱 意者請下午 3 點後電: 713-541-2888	新新餐廳誠請 ●有經驗炒鍋 ●有經驗企僱,傳菜 意者請電或親臨: 713-771-1268 6816 Ranchester Bellaire/Ranchester	中國城中餐館 位百佳超市旁 誠請洗碗打雜 有意者請電: 832-740-3002	餐館請人  Restaurant Hiring
糖城餐館誠請 ●有經驗企僱 全工或半工均可 需英文流利,可報稅 ●半工外送員,可報稅 有意者請電: 832-866-2625	糖城老地方 麵館, 高薪誠徵 ●熟手打雜 全工或半工均可 包吃住,不包住 有意者請電: 832-455-3059	糖城中餐館 誠請炒鍋 2 名 全工或半工均可 請下午 3-5 點電: 281-242-7728 832-713-3677	糖城中餐,薪優 ●熟手炒鍋,打雜 ●全工半工企僱 ~ 新優 ~ 有意者請電: 832-606-8683 281-313-6600	糖城中餐館 誠請 Full Time 收銀接電話 請下午 2 點後電: 281-277-8383	餐館請人  Restaurant Hiring	Katy 新張餐館 誠請有經驗 外送員及收銀員 詳情請電: 626-456-4383	KATY 中餐館 請有經驗,英文流利 接電話兼 Cashier 需可報稅,意者請電: 832-638-8678 402 W. Grand Pkwy S. Katy, TX 77494
*Kam's 中餐館請拋鍋 誠聘拋鍋, 要求有中餐經驗. 請親臨面試或電: 週一至五 10am-10pm 周六, 周日 4pm-10pm 4500 Montrose Houston, TX 77006 電話: 713-382-4988	*Uyghur Bistro Restaurant Hiring for Servers, both Chinese and English Speaking with restaurant experience. 9888 Bellaire Blvd #168, Houston, TX 77036 Manager : Rapkat Amin 832-530-5779 Email: rapkat_4u@yahoo.com 餐館●誠請有經驗企僱: 需中英文流利.	休士頓中國城「小肥羊」 誠聘 ●廚房抓碼師傅 \$2200 ●領位 ●企僱 (服務員) 以上有身份, 薪優, 供膳. 意者請電: Terry 858-882-7752	市中心覓時高檔中餐廳 ●請小籠包和廣式點心師傅 兩位\$2800-3500 可兼職 ●川菜炒鍋師傅\$3800-5000 ●幫廚 \$2600 起 ●企台 全/兼職 英文流利 需報稅 距中國城 15-18 分鐘車程,師傅/幫廚可接送 致電: 713-371-2569				
鳳城海鮮酒家, 誠聘 ●廚房炒鍋師傅 ●點心部助理 ●有經驗男女企僱 ●全工半工帶位 ●高薪請炸油鍋. ●週末推點心員 以上需有身份. 會粵/越/英語者佳. 意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713-779-2288	**中餐館『薪優』誠請** ●半工外送員 ●半工企僱 以上英文流利,有經驗. 有身份,可報稅. 離中國城 15 分鐘車程 意者請 3:00pm-5:00pm 電或親臨: 713-307-2882 4670 Beechnut, Houston, TX 77096	餐館高薪聘請 炒鍋及爐尾 近 Puerto Rico 波多離各島, 誠聘有經驗 炒鍋 (Cook) 爐尾 (Deep Fry) 薪優. 包住宿. 有意者請電: 340-344-5656 Stephen 洽	東禾酒家請人 位中國城中餐館 誠請有經驗 粵菜炒鍋、抓碼、企僱。 意者請電: 713-981-8803				

OSIM 白馬王子
百萬用戶推薦

V型手
創新的V形手按摩“抓”走
肌肉深處的酸痛

世界第一
V手按摩,長軌道無縫按摩

慶首家 OSIM 3月30、31日盛大開幕
位於 Memorial City Mall (Outside of Apple Store and Tumi)

OSIM 白馬王子 \$200 off

長軌道
超長的按摩軌道能針對更多的酸痛點按摩完

送大禮
凡購買uLove白馬王子按摩椅或是
uDeluxe按摩椅的顧客
憑此券兌換可以現場折抵\$200的折扣 開幕當天
憑此券也可現場參加抽獎
我們將送出總價值高達\$1290的獎品 還有小禮物免費放送
T04-OSIM 傲勝國際_C5_16

限時特惠

Coupon Valid Through 4/15/2018
Exclusion apply: uLove and uDeluxe Massage chair only.

Clarion Inn & Suites Westchase
客來安-號角連鎖酒店

8號公路旁·近中國城·交通便利
華人經營·免費早餐·無限上網
華人業務代表 Tammy Chen
832-803-9018
Clarionchinese@gmail.com
2930 W SamHouston Pkwy S. Houston, TX 77042

H04-CLARION INN客來安B_8

한국관 Hankook Kwan
HANKOOK KWAN

9140 Bellaire Blvd, suiteB, Houston, TX 77036
346-240-9696

韓國人開的韓國館 正宗 地道 真材實料

10% OFF
4月30日前有效
coupon



R03-Hankook Kwan 韓國館1234567C_8

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
EFFECTIVE: 從 2009 年 11 月 1 日起實施				

Place Your AD

一通電話, 萬事 OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/電郵/上網或登門刊登



Call(電話服務專線): 281-498-4310



Fax (傳真): 832-399-1355



Email(電郵): cla@scdaily.com



Click(上網): today-america.com



Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd
Houston TX 77072

Business Hours:

Monday-Friday:

8am-5pm

Saturday:

9am.-12pm

上班時間:

週一至週五:

上午八時至下午五時

週六:

上午九時至十二時

刊登分類廣告

美南日報

Southern Chinese Daily News

Nicole Chiu

Tel: 281-498-4310

Fax: 832-399-1355

Email: cla@scdaily.com



11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

*新張 Buffet 店, 薪優請人

離中國城 45 分鐘車程,

誠請

經理助理、收銀帶位、企檯、

打雜、炒鍋、油爐、抓碼、烤箱、

看檯等....

公司提供住宿 (環境好, 條件佳)

還有員工保險, 獎金制度及休假。

意者請電: 281-979-3628

aarf228@gmail.com

100 Restaurant Hiring
餐館服務

100 布非餐館請人
Buffet Restaurant

***China Border Buffet** 餐館, 誠聘
有經驗企檯, 小費佳
全工或半工均可
位 45 公路, 59 出口
832-266-8282

***Buffet 店, 薪優誠聘**
休士頓市中心中餐館, 誠聘
●全工經理, 傳菜員, 每周工作 5 天.
●Full time / Part time 帶位小姐
意者請電: **832-560-3068**
2 號公共汽車可達

***Buffet 店請人**
離中國城 2 個半小時
薪優誠聘企檯, 打雜
以上供吃住
位 San Antonio
意者請電:
713-859-5498

***Buffet 店請人**
位 1960, Spring 區
誠請
企檯, 炒鍋, 看檯
以上提供吃住
有意者請電:
917-916-2820

***中餐 Buffet 店**
全工半工熟手企檯
底薪+小費好
近 Spring 區/1960
意者請電:
281-979-5725
281-866-8866

100 堂吃外賣店
Restaurant Hiring

Woodlands 堂吃店
位 45 號北, 76 號出口
誠請全工和半工
企檯及外送員,
炒鍋及油鍋.
意者請電:
806-787-2816
832-366-7630

***城中區外賣店**
中餐外賣店
誠請熟手外送員
全工或半工均可
距離短, 工作輕鬆
有意者請電:
713-529-4887

***外賣餐館請人**
位達拉斯, 誠請
熟手炒鍋及前檯
包住宿.
意者請電:
682-702-0574

***外賣餐館誠請**
炒鍋或幫炒, 油鍋
全工或半工均可
位 Hwy6/Bellaire
有意者請電:
713-259-9188

***中餐堂吃店**
59 北/45 北/6 號糖城
薪優, 誠請
有經驗炒鍋多名
可提供住宿
有意者請電:
832-980-8868

***外賣店誠請**
全工外送員
懂英文, 有身份,
可報稅.
有意者請電:
281-568-8518

***堂吃外賣店**
誠招炒鍋師傅
Part time 接電話打包員
地點位於 45 號南
League City,
意者請聯系:
832-808-9630

路州堂吃店請人
路州 Shreveport
堂吃店
誠請前台收銀
企台、炒鍋各一名
意者請電:
832-819-8111

堂吃外賣店
薪優聘全工服務員
需英文流利
位 45 號北, Spring
/ Woodlands 區
意者請電:
832-457-6406

堂吃外賣店
位 Woodlands 區
誠請 ●半工炒鍋
●全工企檯
有意者請電:
832-788-1283

分類廣告二維碼
AD7133021553

分類廣告二維碼
AD7133021553

100 中/日餐館請人
Restaurant Hiring

***中日餐外賣店**
位路易斯安納州
新奧爾良市,
誠請壽司吧幫手
主要包卷
待遇優, 包食宿
504-509-9989

***中日餐館請人**
位 Spring 區, 誠請
●Waitress
●前檯接電話
可以提供住宿
有意者請電:
917-653-7710

***糖城中日餐館**
位 6 號旁, 誠請
全工或半工
Cashier 及企檯
『薪優』可報稅.
有意者請電:
832-862-8888

***高級中日餐館**
餐館位城中區, 誠聘
有經驗, 周末半工
收銀帶位及企檯各一名
態度好, 英文好, 小費好
能報稅, 請親臨或電:
5115 Bufflo Speedway #900
713-660-8386

***中日餐館請人**
位糖城,
誠請英文流利
企檯兼 Cashier
有身份, 可報稅.
有意者請電:
832-539-6982

***中日餐館請人**
Woodlands 白人好區
誠請 Sushi 師傅
前檯接電話, 經理
男女企檯(女生無住)
可住宿, 住屋條件佳
需報稅, 意者請電:
805-881-8883

***新張中日餐館**
8196 Barker Cypress
TX 77433, 薪優誠請
大廚及油鍋師傅,
企台、送外賣.
有意者請電;
832-434-6107

日餐請人
Restaurant Hiring

日本餐館請人
Restaurant Hiring

日式燒烤拉麵店
位 Spring, TX, 誠徵
有日式餐館經驗廚師
有豐富餐廳管理經驗
的經理.
薪優, 紅利分享機會
有意者請電:
281-630-4686

***PART TIME**
* Sushi Chef *
* Kitchen Help *
7AM-2PM
W Airport Blvd / 59
Must speak English
949-339-9483

日本餐館誠請
燒烤師傅, 廚房師傅
Part time 企檯
近 99 和 90
有意者請電:
832-373-8933

***小型全日餐館**
全職壽司師傅
Part time Waitress
位 8 號 / 249
有意者請電:
832-955-8595

***新張高級日餐**
位 Spring 區, 誠請
廚房師傅, 企檯,
Sushi 師傅.
All positions are
available. 請電:
917-251-6411

Japanese Restaurant- Assistant Manager
Minimum of 2 years experience with a full dining establishment
Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect.
Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage
Commission permit. Provide paid vacation .
Annual salary starting from \$45,000
Email your resume to **Elpacifico2009@yahoo.com**
or Call : **713-781-6300**

***日本餐館請人**
位 Katy 區, 誠請
●英文流利企檯
Full time/Part time
需可報稅
●洗碗, 意者請電:
832-232-1001

路州日餐請人
離休士頓 2 小時車程
誠請熟手接外賣前檯,
油鍋, 炒鍋, 廚房鐵板,
壽司師傅, 企檯, 帶位,
保姆, 生手可培訓,
包食宿, 意者請電:
337-764-7736

***高級日本餐廳**
位 Galleria 高檔區,
誠請有經驗, 英語流利
會國語餐廳經理一名.
●英語流利企檯
Wait/Waitress 數名,
態度誠懇, 以上需報稅.
832-996-3601

200 餐館租售
Restaurant for sale

***徵合作或分租**
位 Katy, 3500 呎堂吃店
徵合作伙伴, 轉型, 加項
或分租. 地處 Katy
最熱飲食商業中心,
10 號高速出口處,
位置絕佳, 生意穩定,
832-788-0217 李

中日堂吃外賣店
位西北區,
生意約 4 萬 2 左右
售 11 萬
歡迎看店, 請電:
415-516-0185

***餐館出售**
近 Katy 地區
2000 呎, 生意穩
Kroger 商圈內
歡迎看店面談:
832-818-2721

漢堡三明治店售
28 year in business
Hamburger & Deli
for sale. 40K, 售 4 萬
W Alabama River oaks
call after 2:00pm
281-827-1419
已經經營 28 年, 生意好

***泰式餐館出售**
位糖城, 1650 呎, 地點好,
位商區內, 新裝修,
生意好, 有大停車場.
設備全, 要價 \$100,000
已經營 6 年, 因東主外遷
忍痛割讓, 接手即可營業
意者請英文電:
832-646-2461

DWok 中餐館售
3107 Blalock Rd #C
Houston, TX 77080
繁忙的商區內, 生意好,
大停車場, 適合家庭經營
售價: \$160,000
Call: Felix Yang
713-819-0908

***壽司吧出售**
位 Kroger 超市內
249/Cypresswood
地點佳, 生意佳
請英文電:
346-404-8832

***外賣店出售**
西北區堂吃餐館
位 Kroger 超市旁
人流多, 地點佳,
2200 呎, 生意穩.
意者歡迎看店:
832-282-1629

冰淇淋奶茶店售
位 10 號/610 交界
商區內有電影院,
健身房, D&B
生意穩定, 現出售
聯係電話:
832-909-3333

***日本餐館出售**
New Territory/99
1400 呎, 旺區商區內
客源穩, 地點好,
收入好, 賺錢店.
歡迎看店, 請電:
323-718-0101

***新張中日餐館**
出售。位 Katy 區,
1500 呎, 房租 \$3000
(包水費+垃圾費)
生意 5 萬多,
因人手不足出讓。
281-389-8225
●另請全工 Driver

***日餐出售**
休士頓最繁華商區
Memorial Mall 對面,
2800 呎, 生意穩定,
因東主退休出讓, 發展
潛力大, 請電或短訊
歡迎看店議價, 請電:
646-932-9787

***Buffet 店出售**
位休士頓 45 南/1960
生意 18 萬, 售 25 萬
歡迎看店議價
有意者請聯係:
512-815-8900

***壽司吧出售**
位 Kroger 超市內
8 號 / 249
生意穩定, 地點佳
有意者請電:
917-912-3501

海鮮外賣堂吃店
位 1960,
Kroger 超市前方,
生意 6 萬, 客流量很大
接手即可營業
有意者請電:
917-568-2656

***中餐館出售**
位 New Braunfels
從 2003 年開始經營
3200 呎, 140 座位,
地點佳, 生意好, 新設備
要價 \$150,000.
請打電話/留言/簡訊:
210-394-9876
210-396-3499

中餐堂吃店售
位 45 號北, 近大機場
生意穩, 潛力大,
易經營, 設備齊全,
歡迎看店議價
有意者請電:
832-659-7878

餐館轉讓
中餐館生意穩定,
地點好房租便宜,
因東主搬遷外州,
現低價急轉價格面議
意者聯系: 非誠勿擾
832-727-3360

中日餐館出售
位 Katy 白人區
3000 多呎, 大停車場
生意穩, 設備齊全
裝修豪華, 有淡酒牌
歡迎看店議價, 請電:
626-236-7280

賺錢餐館急售
1200 呎, 房租 2650
包水, 垃圾費,
位 45 南, Walmart
Sam's Club 購物中心
旁, 生意 3 萬, 無外送
售 12 萬, 非誠勿擾
832-768-9889

日本餐館出售
位 Katy 區, 地點佳
1800 呎, 新裝修,
設備全, 因股東不和
價格面議.
有意者請電:
832-955-3425

賺錢中餐館售
外賣堂吃中餐館
10 北, 近中國城 15 分鐘
2300 呎, 大停車場
生意穩, 設備全
適合家庭經營
832-620-8797
832-552-5818

堂吃外賣店售
西北 Cypress 白人區
距離中國城 25 分鐘
小費好, 設備二年新,
因人手不足, 廉讓
意者請電:
713-560-6693

旺區外賣餐館
出售. 3000 呎
離中國城 10 分鐘
生意穩, 設備全.
意者請電:
832-829-3450

奧斯汀川菜館轉讓
3000 尺, 經營川菜和美式中餐,
生意穩定, 黃金地段,
靠近 Domain 和 IBM,
人口密集, 發展空間無限。
意者請電: **737-333-7881 Kevin**

路州餐館租/售
含地產及餐廳設備
建築 3000 SqFt, 土地 1Acre, 40 停車位,
獨立建築物 / 備快餐道
軍隊附近 / 月收入近 8 萬
請聯繫: **832-613-4007 Amy**
jolinc0104@gmail.com

堂吃外賣店售
位西南區, 2000 呎,
生意穩定, 租金便宜
適合家庭經營,
歡迎看店議價.
意者請電或留言:
713-979-8049

***三明治店出售**
近 Galleria 辦公大樓內,
生意轉讓出售, 地點好,
許多辦公大樓圍繞, 附近
僅此家店, 租金低廉,
生意好, 一周只做五天,
售 9 萬 5. 請電: Nancy
832-818-6688

賺錢中餐館讓
45 北, 近 Bush 大機場
生意穩定, 逐步增長
因個人原因出售
有意者請電:
832-387-9968

Buffet 店出售
近達拉斯, Kilgore
生意 7 萬, 售 15 萬
看店議價. 請電:
720-935-8088
●另餐館請企檯 1 名
提供住宿

奶茶飲料店
FOR SALE

糕餅好店出售
達拉斯 Arlington
2000 呎, 餅店出讓
生意穩定, 設備齊全
因東主退休
平價售 8 萬, 可改做餐
館或波霸奶茶, 請電:
972-342-8458

餐館設備出售
餐館結業, 全部設備
及用具一次出清
冷凍櫃, 抓碼櫃, 油鍋
爐頭, 大理石桌椅,
盤碗等... 歡迎來電
832-766-7141

***餐館設備出售**
餐館結業, 全部設備
及用具一次出清
冷凍櫃, 抓碼櫃, 油鍋
爐頭, 大理石桌椅,
盤碗等... 歡迎來電
832-766-7141

月子服務
Baby Center

提供一對一服務
豐富的月子經驗
●家庭式月子服務
●月子餐
意者請聯絡: 霞姐
713-261-8587

休士頓月子中心
渡假村式的湖景別墅,
舒適, 寧靜, 地理位置優越
步行可到 4 大超市,
24 小時專業月嫂
的細心呵護.
誠聘月嫂及做飯阿姨
713-410-4900
微信: **usababy333**

美好月子中心
高檔湖景別墅,
經驗月嬰護理, 一流婦
科, 兒科醫生及醫院,
辦理全套證件.
聘保姆/月嫂, 請電/微信
956-559-9999
servicecenterusa

月子服務
Baby Center

萌娃月子中心
近糖城大華, 大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24 小時悉心呵護!
832-798-0387
微信: Benwu1121
www.usxbabycenter.com
●招聘月嫂, 快速辦証

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘護理人員

月子服務
Baby Center

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區, 舒適, 寧靜, 天然河景, 果樹, 可垂釣.
●24 小時資深醫生, 執業護嫂, 盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機協助您完成購物, 醫院, 證照.
歡迎參觀或諮詢: **832-359-5666**
微信 WeChat: **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

***愛心家園月子中心**
現代豪華別墅, 私家碼頭,
南北方台式料理, 專業愛心月嫂, 服務我
們做, 價格您來定, 敬請參觀指導.
微 信: **aixinjiayuan2**
諮詢電話: **713-453-9584**



美南新聞

分類廣告

專頁

Free e-Newspaper

Classified AD.

Email: cla@scdaily.com

Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553



分類廣告二維碼
AD7133021553

200 Home Service 家庭服務

***長期全職保姆**
位 Memorial, 離中國 10 分鐘, 誠實可靠誠懇, 照顧 2 歲小孩(白天上學) 做簡單家務及煮飯 一周 5-6 天, 住家/通勤
832-279-1278
281-746-8679

***誠聘月子保姆**
家住 610/59 醫學中心附近, 5 月中開始, 會做月子餐, 協助帶小孩, 簡單家務, 新優詳情面談, 請電:
832-687-4586

***誠聘保姆**
家在 Katy, 做五休二 照顧 18 個月男寶, 簡單家務, 薪優!
聯繫電話: 陳小姐
214-693-0888

誠徵住家阿姨
位路州, 新奧爾良市 照顧 16 個月男寶 55 歲左右, 有愛心, 身體健康, 會說普通話 能長久工作為佳. 待遇優. 請電: 王女士
504-234-0986

糖城誠聘保姆
照顧一歲幼兒 做飯及簡單家務 講國語, 會開車
新優. 意者請電:
832-278-5266

糖城住家保姆
照顧一歲半女孩 做飯及簡單家務 一周工作 6 天 薪資優厚. 請電:
832-377-8011

家政助理 Housekeeper

誠聘住家阿姨
位路易斯安納州 主要: 燒飯和家務 50 歲左右, 勤快乾淨 南方阿姨優先 請電: 王女士
504-234-0986

招住家阿姨
家住 PearLand 做飯和家務. 要求: 勤勞, 認真負責, 擅長做南方菜 有身份優先. 電話:
832-558-8888

陪伴 & 看護 Health Care Service

***照顧女長者**
家住 Clear Lake Space Center/Fairmont 需勤快, 有耐心, 經驗 照顧老人及簡單做飯 有意者請電: 王
281-998-2285

看護女性老人家
能做 星期四 & 星期五 或是 星期一 & 星期二 (需過夜, 一天 \$125) 開車, 烹調, 輕微家務. 近 610 / Bellaire 請電或短訊:
425-233-9079

陪伴 & 看護 Health Care Service

***全天看護老人**
女性, 需有身份.
832-916-7050

300 Company Hiring 公司請人

300 Company Hiring 公司請人

***誠聘**
● Inside 銷售、銷售助理、客服人員
● 電子鎖安裝人員 (年薪 4 萬+) 提供培訓, 需出差外州. 英文流利, 可辦身份
innlock@gmail.com
713-302-4065

***櫥櫃公司請人**
裝修師傅或工人 有無經驗均可 有意者請電:
832-382-7058

***醫生診所請人**
誠聘前樓: 有身份. 需中英文流利, 熟悉電腦操作. 位中國城黃金廣場 意者請電 T 或傳真 F
T: **832-834-4812**
F: **832-834-4814**

***生物公司招聘**
醫學中心生物公司 招聘技術工人(須女性) 有身份, 無學歷要求, 上崗可培訓 意者請將簡歷發至:
yingtan101110@yahoo.com

***公司誠聘**
售貨員及收銀員 多名. 會國語/粵語 略懂英語為佳. ~ 需能報稅 ~
832-858-2687

***誠聘(中國城)**
● 護士(RN/LVN) Pls email resume to **xyz7890123@gmail.com**
● 另請司機
281-871-0331

***醫生診所請人**
誠聘資料輸入員 中英文流利 \$12/時, 半工或全工均可 意者請電或 Email:
713-858-4786
Bellaireclinic2@yahoo.com

中國城牙科診所
牙科助理: 無經驗可培訓 前樓工作人員 需中英文流利, 有無經驗均可, 公司待遇好, 工作環境幽雅, 提供每年帶薪假期及退休福利. Email 或電: **618-789-3150**
aplus9968@gmail.com

房地產開發公司
誠聘有經驗助理 中英文流利 30-50 歲 有意者請電:
281-223-9756

Logistics 公司
需要招聘一名 Office Clerk, 做文件和 Operation, 需有身份, 中英文說寫流利. 有意請發 Resume 至: **info@cplogisticsusa.com**

***食品批發公司**
誠徵司機 可開 24 呎卡車 能說國/英語 須能報稅, 近中國城. 請電:
713-988-2888

又福地板公司
位中國城, 誠聘 倉庫管理員: 簡單英文, 身體健壯, 會開叉車. 意者請電或親臨:
832-978-6440
9630 Clarewood #B3 Houston, TX 77036

幼稚園急聘
● 幼稚園老師
● 中文才藝老師 有經驗, 有身份為佳
281-242-0989
832-528-0882

大理石廚櫃公司
誠聘 ● 收銀員 ● 倉庫人員 需中英文流利 有意者請電:
281-799-9356

牙科診所請人
前台及牙科助理 位於中國城附近, 工作環境好, 需中英文說寫流利, 懂電腦, 有責任心. 電: **713-828-3951**

聘請倉庫管理
石油設備公司招有倉庫經驗全職, 會開叉車, 日常收發貨, 提供銷售支持. 中英流利, 認真勤勞細致. 簡歷至 **usa@gnsolidscontrol.com** 電: **713-878-0880**

窗簾廠招工
誠招打雜安裝工 薪優
3035 Fondren Rd Houston, TX 77063
832-252-2800
281-793-1768

零售店誠聘
內勤業務銷售人員 需英文流利 ● 另請送貨司機 位中國城. 薪優面議 有意者請電:
832-558-8888

聘辦公室助理
中英文流利, 細心負責, 基本電腦軟件操作, 有合法工作身份, Beltway 8 & Hwy 59 area E-mail resume to: **lcchen232@gmail.com**

糖城律師樓誠聘
初級文員 (Clerk) 會電腦, 中英雙語, 經驗不拘. 請發送履歷至: **apps.lkmp2017@gmail.com**

高薪工作
短期考證培訓 *報關師*稅務師 中國護士認證為美國護士 QuickBooks 做帳 電: 肯維培訓
832-521-1451

進出口公司
誠聘 Office Assistant (Hobby 機場附近) ● 要求英文好, 有工作身份 ● 熟練操作 Word, Excel 等辦公軟件. 工作認真仔細勤奮. Email 簡歷: **jobinhouston8@yahoo.com**

石油設備公司
招聘兩名全工 倉庫管理及收發人員 懂簡單維修及簡單英語 近 8 號和 290. 聯繫電話: Paul
713-515-9047

300 Company Hiring 公司請人

***和樂公司, 待優誠徵**
● 業務專員: 通越南語尤佳, 具業務相關經驗, 知電腦操作.
● 堆高機作業員: 熟手 待遇優, 享醫療保險, 有新假期 & 401K 退休計畫 工作地點: Houston, TX 請將履歷表傳真至: **201-434-2540** Email: **RECRUIT@WELLUCK.COM**

***URGENT HIRING**
Wholesale company is seeking for
● Warehouse / Office Assistant
● Inside & Outside Sales Account Executive Training will be provided. Nearby Sugar Land. Excellent benefit - health insurance + Pay vacation Please send resume to: **Contact@nasteck.com**

***CPA Firm**
Junior Accountant. Bookkeeping and Payroll knowledge. Fluent English & Chinese. SW area. Resume: **taxprovider@gmail.com**

NOW HIRING
Directron.com Accounts Receivable Must be fluent in English Chinese is a plus Please send resume to: **hrdepartment@directron.us**

***長期招聘兼全職客服**
● 生活客服: 負責陪同日常接送, 購物.
● 醫療客服: 負責就醫陪同. 有工作身份, 良好駕照記錄. 形象端正, 踏實肯幹, 身體強健, 有時間觀念. 基本英文表達能力為佳. 工作地點: 醫療中心. 發郵件至 **nathan12.stlucia@gmail.com** 或發短信至 **832-416-3438**

***Katy 大廠求才**
Logistics & Forklift Driver 需中英文溝通流利, 請將英文簡歷傳真至: **281-970-0109** 或 Email 至 **leo@spiretek.com**

***石油設備公司**
誠招會計(男性): 5 年以上工作經驗, 中英文聽說寫流利. 有身份, 待遇好, 福利好, 有醫保, 有年休假. 意者請 Email 履歷至: **yangli@jereh.com**

誠聘生鮮商品助理
Perishable Merchandising Assistant 無經驗可, 須能說寫流利的英文與中文, 合法身份, 電腦文書作業熟練. 善用 Micorsoft Office Excel 工作地址: **1005 Blalock Rd, Houston TX 77055** 可直接面談或投遞履歷至: **lawrencem@tawa.com**

HIRING BILINGUAL PROFESSIONALS International Buyer
● 5+ yrs purchasing & oversea vendor management experience.
● Requires oversea business travel 25%+
AP Clerk (Part time & Full time)
● 5+ yrs Accounting experience
Company provides health insurance, paid time off & a company matching retirement plan. Long-term commitment required!!
Email Resume & Pay history to: **human.resources@wallballs.net** (Please specify position applying for)

***Office Assistant**
An innovative E-commerce and trading company now needs office assistants, several positions open, Full time or part time, fluent in English and MS office. Experience preferred. Good working Environment and benefit. Email Resume to: **protechsales001@gmail.com**

***NOW HIRING**
Must be fluent in English and computer knowledge, best if has experience. For answering phone and help with event coordination. Please email your resume to: **jennifer@scdaily.com**

食品公司誠請
西南區, 誠請有經驗食品採購員 會中英和其它雙語者為優先 熟悉電腦操作 意者請 Email 簡歷, 以便安排面試
teresa.tan@sunswholesale.com

***休斯頓進出口公司招聘專才**
1) 物業管理: 大學畢業, 財務及會計優先. 有管理, 維修商業, 及私人物業經驗. 能處理相關文書, 如租約, 產權, 保險, 及各種認證, 牌照等. 能獨立出差.
2) 法務部助理: 大學或以上學歷, 主修英語為佳. 有兩年以上工作經驗, 能獨立作業.
3) 助理人事經理: 大學本科或以上學歷. 有人事管理經驗, 認識美國勞工法及稅例. 協助招聘考勤, 入職培訓, 薪資預算及員工福利.
4) 會計行政助理: 大學本科或以上學歷. 處理帳戶支付, 財務報告, 及其他行政工作.
以上職位皆需中英文說寫流利, 兼備人際交往能力. 公司提供進昇機會, 簡歷上請標明職位. 意者請 Email 履歷至: **ambi.recruit10820@gmail.com**

A leading international company in West Houston is rapidly expanding.
We are currently seeking new talent to join our team.
Product Engineer/ Project Coordinator
● Provide technical industrial sales support to OEM customers
● 1- 3 years Experiences in the industrial related products.
● Must be self-starter with excellent time management skills.
● With good planning, Coordination, communication & problem solving skill.
● B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred)
● Bilingual preferred, able to read/write in English and Chinese.
If you are looking for your next professional challenge, please send a cover letter and resume to: **lwang@telcointercon.com**

美南新聞高地國際健康集團
位於休斯頓醫學中心核心區域, 秉承創新醫療體驗, 服務世界華人的初衷, 協同休斯頓醫學中心世界級的頂級醫療機構, 創建健康醫療平台. 旨在以先進的遠程醫療科技連接平台各專科領域的頂尖醫生, 為患者提供基於互聯網的中美聯合門診, 代孕, 癌症治療等醫療服務. 集團的長遠發展目標將是建立無國界的健康交流平台. 我們現在需要招聘以下人員:
1) 家庭醫生或者內科醫生: 歡迎全職半職參與, 已經有經營私人家庭診所經歷的優先考慮. 要求合作者提供簡歷, 有效德州行醫執照, 並無聯邦 DEA 以及醫療事故記錄.
2) 一名前台兼代孕服務助理: 歡迎全職半職參與; 要求中英文流利, 可以熟練完成中翻英英翻中; 熟悉電腦文件處理, 包括宣傳頁設計等; 有做賬經驗以及有醫學背景尤其是生殖醫學背景的優先考慮. 申請人必須有合法美國工作身份. 工作時間要求 8:00-5:00, 周一至周五, 周六 9-2 點, 薪資面議.
3) 一名醫療助理: 中英文雙語流暢. 歡迎全職半職參與; 申請人必須有合法美國工作身份. 薪資面議. 請申請人提供簡歷. 期待您的加盟! 電話: **713-261-0991** Jana Wang **SNGGOTIT@gmail.com**.

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
EFFECTIVE: 從 2009 年 11 月 1 日起實施				

Place Your AD 一通電話, 萬事 OK
By phone, Fax, Email or in person: 電話、傳真、電郵、上網或登門刊登

Call (電話服務專線): **281-498-4310**
Fax (傳真): **832-399-1355**
Email (電郵): **cla@scdaily.com**
Click (上網): **today-america.com**
Stop by (登門): **11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072**

Business Hours:
Monday-Friday: 8am-5pm
Saturday: 9am-12pm
上座時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-paper: www.today-america.com 點 "分類廣告"

- English Title (1unit): 12 letters
- English Text (1unit): 130 letters
- Deadline: Monday-Friday 3:00pm Saturday -----11:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.
- ※ Not responsible for ad text provided by customer
- ※ Legal ads must provide ID & signature
- ※ If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
- ※ Any dispute over ad we reserve the right to stop ad

Daily News



分類廣告二維碼
AD7133021553

刊登分類廣告

Nicole Chiu



美南日報

Southern Chinese Daily News

Tel: 281-498-4310

Fax: 832-399-1355

Email: cla@scdaily.com

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

世紀裝修
房屋內外油漆,
地板磁磚,
衛生間,廚房改造
廚櫃安裝,
價格合理,質量保證
832-640-2151
832-285-7881

永發裝修公司
承接:商業住家
室內外各種餐館工程
精通土木、水電、油漆等
價格公道,經驗豐富
請電:發達
646-713-4928
917-832-3732

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

**** 百家裝修公司 ****
政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,
25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程
Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新
油漆,餐館翻新,地磚,地板,
廚房,衛生間建造,保修三年.
電話/微信 **281-818-3505** 鄭師傅

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板，
內外油漆，涼棚，圍欄及屋頂漏雨，
工廠訂做，塑鋼門窗，雙層玻璃(特約)
工廠直銷，防水地板\$2.99/呎，
專業屋頂，噴花，保溫棉，質量第一，誠信為本，
土木建築專業，保修二年。●請裝修師傅
歡迎來電：832-630-1850 田師傅

***專業水泥車道**
Park Lot, 前後院加建水泥,
新建圍欄及維修.
多年經驗, 價格公道, 質量保證
請電: 容師傅
832-212-8893

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,
亭,魚池,地板,磁磚,電
路,水路,招倒垃圾、餘
及以上各種維修。國粵
832-818-3185

美南日報 全新網站 www.Today-America.com



****搶先看****
●手機: 請點左上角"三條橫槓",
『分類廣告』
請參照以下方式

●再點擊黃色圖片,
最後點選右圖

下選"分類廣告"

●電腦或iPad: 版面最上項目內找"分類廣告"
點選進入
看報紙版分類廣告

即可閱覽7大版分類廣告

地基修理
Foundation Repaired

地基漏水小修補
房屋內外牆及地面開裂
門窗變形需要地基修理
屋頂漏水牆頂牆面破洞
所有與房屋及後院有關
的大小工程及修理
價格合理, 免費估價
電話: 713-515-7652

屋頂, 外牆
Roofing & Siding

中國人翻新屋頂
●Roof 屋頂,
●Siding 外牆板,
百萬保險, 20年經驗
832-923-1979
346-282-0799

屋頂專家/木工
屋頂隔熱, 節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管, 內外油漆
保證質量, 免費評估。
832-606-7170 韓

房頂理賠專家
屋頂遭受暴風雨、
冰雹損害, 房屋漏雨,
我們能幫您爭取到
您應得的賠償, 拿不到
賠償, 不收任何費用
免費檢查&估價, 諮詢電
713-732-8802

屋頂專家風災冰雹索賠專家
22年經驗, 價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程, 質量保證
免費估價。Min Park
832-202-8432

地毯清潔
Carpet cleaning

益明清洗地毯
華人主持, 益明採用
大型蒸氣機, 洗地毯,
沙發, 淹水後清潔,
住家, 辦公室, 旅館, 空房
空房沒電亦可處理
請電: 713-557-0074
281-565-4788 Minh

700 庭園美化
Gardening

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水, 挖根, 擺設
籬籬, 樹木嫁接與移植
造石山, 魚池, 花架,
盆景, 溫室, 涼亭, 陽台,
修行道不平, 多年經驗
電話: 832-670-9559
713-517-2717

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器, 淨水器, 籬笆, 涼
亭, 魚池, 地板, 磁磚, 電
路, 水路, 招倒垃圾, 餘泥
及以上各種維修, 國粵
832-818-3185 吳

磁磚/櫥櫃/大理石
Granit & Cabinet

鑽石磁磚
專業銷售磁磚材料,
款式多, 價格平。
特價推銷, 配有安裝服務。
免費估價, 質量保證。
電話: 832-940-1987
10100 Clay Rd. #F
TX77080

專業櫥櫃大理石
多年經驗
免費設計
價格合理
意者請電: 張先生
832-382-7058
請工人, 有無經驗均可

地板銷售安裝
Flooring Service

敦煌地板
地板\$1.89/呎 &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆, 廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

永興地板
款式多樣, 價格便宜
專業師傅安裝, 保證滿意
復合地板, 安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

地板銷售安裝
Flooring Service

樺葉裝修公司
Huayeh Cabinets Countertops Flooring
新店入駐休士頓, 價格優惠。
專業經銷各類建材, 櫥櫃, 地板, 理石檯面, 衛浴瓷磚,
洗台玻璃門等, 材料與按裝一條龍, 一站式服務,
包工包料, 讓您省心, 安心, 放心, 承接大小裝修工
程, 專業設計, 個性化訂制, 經驗豐富, 質量保證。
電話: 832-998-7880
12240 Murphy Road, SuiteO, Stafford, TX 77477

通排
水管 污

頂好排污
德州執照 TCEQ24431
抽餐館油井,
洗衣店水井,
高效強力疏通下水道。
經驗豐富, 不通不收費
832-462-3832
832-462-4011

通排
水管 污

專通下水管道
\$60元起, 不通不收費
高效強力疏通下水道。
漏水堵塞, 洗手盆, 浴缸
馬桶, 打碎機, 下水道
專業更換熱水器
7天24小時, 請電:
832-421-6698

上下水, 電 服務
免費評估, 收費合理,
強力疏通, 通了再收費。
●安裝維修上下水管路
●更換廚房, 衛生間設備
及熱水器。
7天24小時, 質量保證。
346-276-5578 王

下水道專家
\$65起。高科技
迅速為你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-228-2686

通排
水管 污

爽快水管專業
專通下水, 儀器檢查,
漏水堵水。
修換: 全屋來水管, 去水
管, 水錶漏水。
按裝: 熱水器, 水龍頭,
馬桶, 浴缸, 打碎機, 7/24
832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥

700 冷暖電氣
Electrical & AC
Service

Handyman
多年房屋出租和管理經驗,
維修各式水龍頭和
馬桶等, 高壓洗滌, 洗車
道, 室內清潔, Touchup
和刷漆等。服務於大休
士頓地區, 免費估價。
請電: Alex (國, 粵, 英語)
832-359-3755

專業電工
餐館, 商業, 住宅, 大小
工程, 政府執照, 安裝
改裝電箱電路燈插座。
Master Lic#240966
281-875-5975 羅
羅(國/粵/英) Bill(英)
281-690-3929 Bill

Long's 專業修理
多年經驗 Sears 專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業: 冷暖氣, 冰箱,
製冰機, 大型冷凍櫃, 冰櫃,
熱水爐, 洗衣機, 乾衣機
執照號碼: TACLA44251C
質量保證, 電: 通英/粵語
713-505-7534

水電服務公司
執照電工, 經驗豐富。
灑水系統, 家電維修,
水電新建和修理,
洗衣, 烘乾, 冰箱, 熱水爐
打碎機, 下水道,
281-610-2068

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水, 堵塞及疑難雜症。
改移, 換新上下水管線,
熱水器, 水龍頭, 浴缸,
淋浴, 馬桶。●維修改裝
供電線路, 換電箱, 加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

Sam 專業維修
家庭/商業冷暖氣系統
冰箱、熱水爐、洗衣機
烘乾機、家庭水電
花園澆水系統
請電: 蔡先生
832-571-4093

居家空調水電
洗衣烘乾, 熱水爐具
冷暖空調, 抽風排氣
水喉水槽, 滴漏堵塞
開關插座, 生活電器
住家餐館, 質優價低
832-290-8770

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂, 地下漏水
修換熱水器
281-701-3505 郝
832-217-6958 修

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通: 下水道, 廁所, 廚房,
浴缸, 洗臉盆, 冷氣機
洗衣機的去水道。
修換: 水管, 水喉, 打碎機,
浴缸, 熱水爐,
餐館爐頭及油爐。

德州執照高級電工
休斯頓朋友電工程服務公司
美國註冊公司 工作於美國大公司十餘年,
百萬工作保險 精通各種住宅, 工業, 商業建築的
高級電工執照 新建, 改造, 安裝&維修, 已承接大型
免費評估價格 工廠, 商場, 辦公樓, 超市, 飯店,
保證服務質量 倉庫, 醫療診所等諸多工程。
Steven Zhu (Master Electrician)
電話: 832-359-0027 (請下午2點-8點電)

700 冷暖電氣
Electrical & AC
Service

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央, 分體, 窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量, 價格公道
請電: 黃先生
832-421-6698

空調安裝維修
免費檢查
冷暖氣維修
修不好不要錢
請電: 肖師傅
832-403-5839

大氣空調公司
商業/住宅冷暖氣,
餐館制冷設備
保養、維修、安裝
水務、更換熱水爐!
質量保證! 價格優惠!
德州認證技師, 王師傅
832-287-8509
832-788-8199

精藝冷氣水電
冷暖工程, 家用電器
廚浴設備, 修換水爐
住宅商鋪, 節能空調
漏水斷電, 急修急通
請電: 蕭師傅
832-490-7988

金源專業維修
20年經驗, 維修安裝:
商業/住宅:
冷暖氣, 冷氣漏水
餐館設備, 抽風馬達。
精修: 電子電路板
執照號: 2357074
713-560-9098

朋友冷暖氣
專業維修安裝: 住家商業
冷暖氣系統, 熱水器,
電冰箱多年大公司經驗
價格合理, 保證質量。
德州執照 TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,
熱水器, 冰箱, 餐館茶櫃
凍櫃, 洗碗機, 油爐。
Coca Machanine,
Steam Warmer
281-871-8338
832-564-5225

星際冷暖氣
●30年經驗●冷氣暖氣
●中央分體●噴絕源綿
●冷凍設備●熱水爐具
德州執照
TACLB004878C
台灣廖 713-857-1492
大陸劉 832-552-0155

誠信專業冷暖氣
安裝, 維修冷暖氣
價格低, 質量優
聯係電話:
713-480-3646

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養, 維修, 安裝,
家電, 熱水爐。
政府執照, 15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James 張
713-253-5086

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
扒碼櫃, 凍庫, 菜庫
服務誠信, 價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana 終身保修
832-964-9861 李

合家歡冷暖氣
專業安裝, 維修, 保養
冷暖氣系統
維修水電(開關, 電路,
電風扇, 馬桶, 熱水爐)
價格合理, 質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

泰山冷暖氣- 快速服務
●制冷快修: 商業/住宅, 冷氣維修/保養/按裝
德州政府認證的專業技師。
維修質保1年, 住宅新裝冷氣10年 Warranty
餐館: 凍庫, 保鮮庫, 扒碼櫃, 制冰機, Buffet 櫃
●電路維修: 商業/住宅所有電路維修, 改造, 新建
電話: 832-602-0000 Luke 呂

普樂冷暖氣
安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣,
冷凍櫃, 扒碼櫃, 抽風機等...
修理前告訴您所需要修理費用,
代理 Goodman 產品, 特價\$3200元,
7天24小時服務, 老人, 殘疾人優惠。
政府執照, 專業修理, 保證質量, 包您滿意。
832-807-3005

萬家樂冷暖氣
安裝、精修: 各種品牌冷暖氣
充氣保養, 配件更換, 水務電器, 各種鐵工
鋼鐵柵欄, 專業準時, 誠信服務, 價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

吉順冷暖氣公司
安裝維修保養: 各種家庭, 商業冷暖氣。
精修餐館及超市冷凍, 冷藏設備, 電機, 電路
及生活電器維修, 特價代理 Goodman 產品。
州政府保險及執照, 質量保證, 歡迎比較。
832-860-3388 蒲繼忠

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣, 冷凍系統
抽風機, 熱水器, 洗乾衣機, 爐頭等。水電煤
服務第一, 持牌技師, TACLA28230C
商業/住宅, 歡迎比較。
給我找最好的冷氣維修

700 門窗專家
Garage Service

車庫門控制系統
清潔, 保養, 安檢, 修理
●更換開門機(Opener)
●更換彈簧(Spring)
●更換滾輪(Roller)
●更換線纜(Cable)
游泳池, 草坪噴淋機電故障可諮詢
713-382-6385 張

專業車庫門安裝
Garage Doors Repair
安裝及維修自動車庫門
系統, 遙控器配置等服務
免費估價(5英里內)
多年經驗, 三月保修期
電: 832-858-4838
王: 832-566-4815

車房門專家
商業, 住宅, 鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證, 免費估價。
通國粵英語
20年經驗, 7天日夜,
713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)

700 鐵工廠
Iron Works

誠實鐵工廠
經驗豐富, 保證滿意
專業修理/更換/制做
各種鐵門, 窗,
後院鐵欄(包括木制),
車庫門, 餐館不銹制品
焊接, 家用水電等修理
832-513-0070

中興鐵工廠
30年專業經驗, 質量保證
防盜門窗, 冷氣機防盜罩,
庭院護欄, 車道大鐵門,
停車場, 雨棚, 涼亭金屬構
件平台, 鐵架等製造安裝
通 國/粵語: 楊先生
832-335-7588

泰平鐵工廠
經營多年, 專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備, 爐頭,
工藝鐵門,
金屬構件加工。
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊, 鋁, 不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),
多年經驗, 質量保證。
281-889-1086
832-420-4376

700 鐵工廠
Iron Works

范氏鐵工廠
防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。
加工各種拖車, 翻斗拖車, 承接各種鋼材,
鋁材焊接工作。
保證質量。良好的售後服務。
713-598-8889 (中文)
地址: 9240 W. Bellfort, Houston, TX 77031
●另請焊工師傅, 無經驗者可培訓。

殺蟲專家
Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您的擺脫螞蟥/螞蟥/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困
擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
28年專業經驗, 24小時緊急服務。
電話: 713-516-1747 281-437-4329
jwcollins@msn.com

特優殺蟲公司
目前有服務多家餐廳
超市, 食品批發及
其他公司行號,
老字號, 德州執照,
中英文
832-668-0603

各種維修服務
Computer Service

弘鑫科技公司
服務範圍: 個人/公司
中文系統
Windows Server 2012
無線網絡, 打印機
SSD 硬盤升級
數據安全, 存儲
網站制作 電視盒子
832-696-9819

各種維修服務
Computer Service

電腦, 電視, 手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

700 電視
TV Service

***高清直播電視**
中港台直播新聞, 綜藝,
及英文頻道130個,
內含新聞體育, 兒童,
探索, 特價一年\$99,
不含設備安裝簡單,
即插即用, 請電話諮詢:
832-762-9459

SECURITY NOTICE
安全監控系統

監控、音響系統
超低特價
設計, 安裝調試, 維修
行業15年經驗=品質
及售後服務=誠信
專業維修各種故障
~驚喜熱線~
832-433-3311

監控安裝
高清監控攝像頭\$29起
監控安裝每一路\$65起
四路特價
沒有月費, 手機遠程觀看
工廠直營, 有安裝執照。
電: 713-779-8788
倉庫: 9947 Harwin Dr.

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶2x鏡頭, 包安裝,
一套\$500起, 無月費
支持手機監控及回看
請來電話諮詢:
832-569-3318

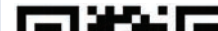
牙齒保健
牙齒保健, 價格合理
預約電: Steven 盧
國/粵/越

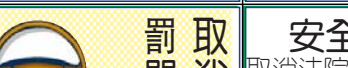
牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健, 價格合理
預約電: Steven 盧
國/粵/越

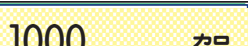
●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字,
英文字母及數字二字為中文小字一字, 空格標點符號均需計算。
※ English title: 12 letter ※ English content: 120 letters
●廣告內容均由委刊者提供, 本報一概不負責任。
●廣告涉有爭議, 本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
●涉及法律責任廣告, 需提供身份證件及當事人簽字負責, 本報概不負責。
●廣告刊出如有錯誤, 請於二日內前來更正, 如係本報排版錯誤, 將予以免費補刊, 但以二天為限。
美南新聞刊登 注意事項
●分類廣告請預付廣告費, 如中途停刊者, 恕不退還費用。
●刊登一個月以下者, 廣告均不得改稿, 若需改稿每次酌收費用5元
●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費, 如電話(Tel)或傳真(Fax)
訂稿委刊, 請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/ CVV 號/ZIP code
Address 號, 其訂稿如有錯誤由客戶自行負責, 恕不補登。
●截稿時間: 星期一至五 2:30pm / 星期六 10:00am
截稿或之前訂稿, 其稿將在第二天刊登。

 1000 英文班招生 Registration	教授英文 本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可。 *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org	 鋼琴教室 Piano Class	暑期鋼琴招生 和韻琴行,位於糖城 美國音樂碩士畢業 經驗豐富。 5/31 前報名, 2節課免費。請電: 813-562-9398	 各種維修服務 Computer Service	弘鑫科技公司 服務範圍:個人/公司 中文系統 Windows Server 2012 無線網絡,打印機 SSD 硬盤升級 數據安全,存儲 網站制作 電視盒子 346-410-0006	電腦,電視,手機 SHAN'S COMPUTER 電腦、電視、手機專業 維修, 20年維修經驗! 9600 Bellaire Blvd #129 (王朝商場內#129室) 713-988-0160 832-790-1141 出售 4K 超級電視盒
培訓班招生 	萬家培訓 ● 培訓: 房地產執照; 貸款執照; 加州建築執照; 保險執照; ● 設有房地產執照考試地點; ● 歡迎房地產經紀人加入; 832-783-0188 713-898-6818 www.vanjiagroup.com 10333 Harwin Drive #375J Houston TX 77036 Email:ngltian@yahoo.com 微信: Dayu8327830188 萬家集團: 股票代碼 VNJA; ● 養老院可辦 EB-5 正在招商中 ● 代售多家新房子 ● 專業買賣餐廳 ● 權威房屋保險	 Gun License 申請帶槍執照	德州帶槍執照 中國城軍火庫 可在全美 38州攜帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) 281-236-4723	德州手槍牌照 申請合法隨身攜帶 20年教官經驗 公民或綠卡者皆可 買賣新舊手槍。 意者請電: 832-858-0228		

 諮詢顧問 Consultant	葉慈律師事務所 YATES CONSULTING GROUP, LLC 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042 Tel : 713-815-5011 / 832-279-7772 專辦: 移民法(家庭, 特殊人才等) 非移民(簽證延期, 身份轉換, 學生簽證等) 商業法(合同簽訂, 項目投資) 家庭法 (協議離婚, 離婚糾紛) 委托書, 單身證明, 生活經濟擔保以及各類公證 等等 商業過戶 / 房屋過戶	 考試輔導 Consultant	公民入籍考試輔導班 保證通過 * 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導 * 提供最新入籍考試基本試題, 模擬考題, 仿真練習, 讓您 100% 通過 * VIP 級別輔導: 時間靈活, 循環輔導, 依照學員的基礎量身定制 * 面試由專業律師陪同 歡迎電話諮詢: 713-815-5011 / 832-279-7772 6918 Corporate Drive, A13, Houston, TX 77036
--	--	--	--

800  好狗狗美容院 ● 專業資格認證, 提供全套貓、狗服務, 經驗豐富, 手工剪毛。 ● 寵物寄宿, 精心照顧。 ● 收費合理, 全天營業。 請電: 281-741-8859 11394 Westheimer/8號 Houston, TX 77077(近中國城) 狗狗寵物美容 Pet Grooming	800  狗狗寵物美容 Pet Grooming	JuJu's 寵物美容 美國專業資格認證 手工剪毛, 寵物託管\$20 精心照顧, 收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 12624 Briar Forest	糖城 QQpups 寵物店 ● 美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ● 寄養: 為狗狗提供一個溫馨安全的家。 ● 專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。 請電: 281-763-2198 店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁) 請掃二維碼 關注微信 今日美南 
---	---	---	---

 取消交通罰單 Defensive Driving	安全班學校 取消法院罰單, 保險折扣 謝老師(DS#5391) 中文上課, \$40 每周二、三、四、六有班 周日 (電話預約) 9:30am MT 駕校內 6201 Corporate Dr. 832-863-8882	1000 駕駛學校 Driving School	MT (好運) 駕校 C2287 筆試路考一站式 24 小時內 100% 考取駕照, 休市中國城唯一一所筆試及路考集中的駕校, 週一至週日都可路考, 筆試 \$50, 路考 \$75. 旅遊 B1B2 都可以考取駕照, 不須住滿 30 日, 無需地址證明. ● 成人 (18 歲以上) 中文筆試 周二至周四, 周六周日 9:30am ● 青少年 (15-17 歲) 天天開班, 無須等寒假暑假. 十多年教學正規駕校, 可信賴, 有學校牌照及老師牌照號碼是正規. 6201 Corporate Dr (企業路) 832-863-8882 謝老師(DE5391)	美南駕校 中文普通話授課, 保送筆試, 筆試後本校可考路試, 成人筆試班: 星期二、六, 10am-4pm, B1, B2 旅遊簽證, 可考駕照 青少年班 (15-17 歲): 隨時報名上課 安全班, 取消罰單: 每週日有班 7001 Corporate Dr. #203 832-277-7226 王先生
---	--	--	---	---

	DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場 DPS 路試考官, 全權下放至百利駕校的教練考路試, 在本校一天可完成筆試, 2-5天可安排好路考, 不用排隊等30天. 筆試班: 星期二五六, 考筆試, 隨時報名. 路考班: 可安排二個工作天完成. 中學生青年班: 每月一次 安全班: 每月2次 4/22, 5/6 歡迎B1B2旅遊探親Austin, Dallas 外地學員 9600 Bellaire #120, Houston (百利大道 王朝商場內120室) 電話: 832-633-5555 周師傅	趙教練筆試班-成功駕校 筆試及路試, 皆用中英文授課 態度親和, 教法新穎. 請洽: 趙教練 713-277-5790 832-859-2519	 牙齒保健 修牙, 補牙, 洗牙 832-231-8653 牙齒保健, 價格合理 預約電: Steven 盧 國/粵/越
--	--	---	--

搬家公司 800  Moving Service	聯合搬家公司 公寓住家, 公司搬運 碼頭提貨, 代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 免費估價, 價錢便宜 電: 713-783-3789 通 713-270-2050 國粵英 unitedmoving.tx@gmail.com	Discount Movers ~廉價搬運~ 免費估價, 在休斯頓 已有20年搬運經驗 意者請英語電: Tony 281-879-9116 832-875-4982	好運來搬家 公寓, 住家, 公司, 倉庫 經驗豐富, 包您滿意 免費估價, 全美運輸 設備最全, 價格低廉 713-505-8089 832-367-1558 通: 國/英/粵語	= 搬家 = \$58 832-613-4007 Amy	飛達搬家 since 1985 德州本地 及 全美各地搬家 專精回台 及 東南亞, 每周往返 *門對門服務, 有倉儲可供存放 *公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 *專精傢俱回台, 整櫃/散貨/釘木箱
---	---	---	--	---	--

 Tony's Fast Movers 快速搬運 住家/公寓/公司/倉庫：長短途 ● 超過18年專業經驗, 細心負責 ● 免費估價, 保證最好價格. 英文電: 832-289-6211 長短途搬運 請電: 832-265-9258	四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證, 價格便宜, 32年專業經驗, 免費到府估價. 往 Austin, Dallas, San Antonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車, 專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com	西南搬家 (O) 281-933-1555 I.C.C. M.C. 249994 (F) 281-933-2953 TX.D.O.T. 46486C U.S.D.O.T. 461436 www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com ● 公寓, 住家, 辦公室, 倉庫遷移。 ● 市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。 ● 政府合法執照, 25年經驗, 工作保證, 誠信可靠。	德州分公司 1-281-265-6233 www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 執照: DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022 ● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656 ● 紐澤西分公司 1-732-432-4288 ● 台灣分公司 03-327-5533
---	---	--	---

	翻譯 & 口譯 提供文件翻譯, 口譯, 保險理賠, 協助買賣車 留學申請, 獎學金, 表格填寫等翻譯服務 徐小姐 電話/微信: 832-570-0202	800  機場接送 Transportation	小陸機場接送 機場碼頭, 市內接送, 老人就醫, 購物訪友, 跑腿服務 832-526-6599 陸先生	老毕接送 市內外, 長短途 20年駕駛經驗 5人/7人座新車 ~安全, 準時, 誠信~ 832-359-6607 917-582-9988 832-988-4041	漢升禮賓車 SUV&Limo禮賓車服務 含100萬美金商業保險, 婚慶, 生日, 畢業典禮, 商務活動, 憑此廣告享 有10%折扣. 另招Limo 駕駛員, 生意穩, 小費好. 832-620-0006	*接送*住宿* 機場, 灰狗站, 移民局, 領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30%折扣 ●安排長短期住宿● 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 832-913-9286
--	---	--	---	--	---	---

 800 機場接送 Transportation	休士頓翻譯接送 高學歷, 英語流利. 機場, 辦事, 旅遊. 7人座商務車 請電: Michael 麥克 678-200-7602 微信: Mingyao Dou	廉價接送 機場及訪友購物, 長短途, 安全可靠, 服務週到, 收費最便宜. 713-773-2288 909-331-9296 (手機)	蜀美華人接送 承接: 機場, 碼頭, 醫療 購物, AM, UT 留學生, 用車及商務, 20年駕齡, 百萬英里記錄, 經驗豐富, 安全準時. 重誠信, 多款車型, 優質價廉. 電話 281-919-6750 微信 12819196750	阿川接送 *民宿 *家庭旅館* 機場, 碼頭, 賭場, 法庭 移民局, 領事館, 巴士站 購物訪友, 小型搬家. 24小時恭候 832-966-6077	胖哥接送服務 機場, 碼頭, 購物, 觀光 有皮卡, 可接送大件 物品. 20年駕齡 價廉, 安全, 準時, 親切 832-638-2638	北京專業交通 機場, 市內外接送 購物, 訪友, 旅遊 安全+準時+周到 281-787-1286 張 微信: peter3898 QQ: 258838989 q3809wei@gmail.com	老廣交通 24小時服務熱線 713-874-4235 832-282-1118 安全, 準時, 誠信, 周到. 機場碼頭, 長/短途接送
--	---	--	---	---	---	---	--

800  機場接送 Transportation	接送服務 機場,碼頭,巴士站 24小時服務 安心+放心+準時 歡迎預約: 朱先生 713-584-9588	北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 保證最低價 有4人7人座服務 832-382-5645	老余機場接送 市內外接送,領事館,巴士站,購物訪友,誠信安全,準時可靠,價格公道,歡迎預約,24小時服務 832-289-7605 微信: yu8322897605	別猶豫,別錯過歲月 千里姻緣  一線牽 登廣告專線: 281-983-8151	別猶豫,別錯過歲月 千里姻緣  一線牽 登廣告專線: 281-983-8151
--	---	--	---	---	--

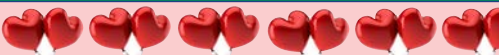

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!



在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!!

 Call/Email to **Nicole**

廣告專線: 281-498-4310 或 Email cla@scdaily.com 美夢就會成真


*女綠卡徵婚 女, 綠卡 未婚 正職, 美國學士, 30歲, 170公分, 健康, 家在糖城. 尋品德好, 健康, 愛家好男. 請 2:00pm-9:00pm 電: 713-772-2832	*60歲女士誠尋老伴 60歲女士, 中等身材, 氣質優雅, 公民身份, 經濟穩定, 誠尋 58歲以上, 健康, 誠實善良, 經濟穩定的男士為終身伴侶. 誠意者請電: 832-298-9695 或微信: y571729934	*女士徵婚 女生, 36歲, 163公分, 本科學歷, 有身份, 工作穩定, 容貌嬌好, 誠尋 年齡相當, 大學以上學歷, 身體健康, 工作穩定有身份之有緣男士為結婚伴侶 有誠意者請電: 281-922-8469	*徵友 女生 25歲, 167公分, 漂亮聰慧, 研究生畢業, 綠卡身份, 經濟條件好, 欲尋 32歲以下 173公分以上, 大學以上學歷, 身體健康, 誠實, 有責任心, 條件相當的有緣男生為友 有意者請電: 979-635-0676
*男士誠意徵婚 美國公民, 41歲, 173公分, 在能源行業工作, 有CPA執照, 為人誠懇, 尋找身體健康, 重視家庭, 受過高等教育 35歲以下女生為婚姻伴侶 誠意者請電郵: hbx25@hotmail.com 或發微信: wanlihe425	美國男士誠意徵婚友 白人, 58歲, 6呎, 性格開朗, 好脾氣, 幽默, 經濟穩定, 且負責任. 現誠尋 30-45歲女士為婚友 或你有單身女性的朋友, 亦可介紹給我. 有意者請將您的照片 Email 或 Text 給我 817-291-8173 bobpetty01@aol.com	 恭喜您在美南報找到好對象 也謝謝您分享喜訊, 衷心祝福 03/30/18 恭喜劉先生找到好伴侶	 恭喜您在美南報找到好對象 也謝謝您分享喜訊, 衷心祝福 11/20/17 恭喜張女士找到終身伴侶 12/10/17 恭喜獨居老伯伯 找到終身伴侶 02/20/18 恭喜章先生 找到終身伴侶

2018 休士頓 美南旅遊指南

醉美的城市●藝術的享受

Houston Travel Guide

2018 5

徵 廣告客戶

勿錯失商機 3月21日截稿



歡迎洽詢業務部:

秦鴻鈞 Christi Mei
713-306-6808
Christimei2011@aol.com

朱幼楨 Emerson Chu
713-828-2689
Emersonchu@msn.com

黃麗珊 Nancy Huang
713-818-0511
nancyh6688@gmail.com

黃梅子 Jenny H. Lee(MeiZi)
832-260-8466
meizihuang@yahoo.com

韋霓 Winnie Yu
301-509-1137
Winnie.yu10@gmail.com

美食美景盡在美南.....

